

## フレアサイズゲージ Flare Size Gauge 扩口尺寸量规 TA504SG



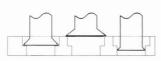


## フレアサイズゲージ取扱説明書

フレアサイズゲージはフレアの大きさの良否を判定します。

以下の手順に従ってフレアサイズの良否判定を行ってください。

- 1. フレアの配管と一致するサイズのゲージ穴を選択します。
- 2. その穴でフレア部を図1に示す方法で判定します。
- 3. フレアが穴の中で止まる場合は、適正な大きさです。(例1)
- 4. フレアが穴に入らない場合は、フレアのサイズが大きすぎます。 (例2)
- 5. フレアが穴から抜けてしまう場合は、フレアのサイズが小さすぎます。 (例3)



1917









## Flare Size Gauge Instruction Manual

The flare size gauge is designed to judge the acceptance or rejection of flares.

Take the following procedure to accept or reject the flare size.

- 1. Select the gauge hole of a size that matches the flare of a pipe.
- 2. Judge the flare by its selected hole, as shown in Fig. 1.
- 3. See if the flare is blocked in the hole. It means that the flare is of correct size. (Example 1)
- 4. If the flare dose not come in the hole, the flare is too big. (Example 2)
- 5. If the flare comes through the hole, the flare is too small. (Example 3)

## 扩口尺寸量规使用说明书

扩口尺寸量规用于判断扩口大小是否合格。

请按下列步骤判断扩口尺寸是否合格。

- 1. 选择与扩口配管尺寸一致的量规孔。
- 2. 按照图1所示方法,用该孔判断扩口部尺寸是否合格。
- 3. 如果扩口恰好卡于开孔中,则扩口尺寸合格。(例1)
- 4. 如果扩口放不进开孔中,则扩口尺寸过大。(例2)
- 5. 如果扩口从开孔中掉落,则扩口尺寸过小。(例3)





Example1 Example2 Example3 例 1 例 2 例 3

Fig.1 图 1